

Mastering New Testament Greek Workbook

Ted Hildebrandt

© 2003 by Ted Hildebrandt; (version 2020)

Ch. 28: Gyrrating with the Genitives
Fold under the right side of the sheet

Identify the part of speech and parse/decline each of the following:
 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ἐγώ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ· οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν πατέρα εἰ μὴ δι' ἐμοῦ (Jn 14:6)

λέγει	Verb 3 Sg. PAI from λέγω meaning "he/she/it said"
αὐτῷ	Pronoun 3 Dat. Sg. Masc. from αὐτός "to him"
ὁ	Def. Art. Nom. Sg. Masc. from ὁ "the"
Ἰησοῦς	Noun, Proper Nom. Sg. Masc. from Ἰησοῦς "Jesus"
Ἐγώ	Pron 1 Nom. Sg. from ἐγώ meaning "I"
εἰμι	Verb 1 Sg. PAI from εἰμί meaning "I am"
ἡ	Def. Art. Nom. Sg. Fem. from ἡ meaning "the"
ὁδὸς	Noun Nom. Sg. Fem. from ὁδός meaning "way"
καὶ	Conj. καί meaning "and"
ἡ	Def. Art. Nom. Sg. Fem. from ἡ meaning "the"
ἀλήθεια	Noun Nom. Sg. Fem. from ἀλήθεια meaning "truth"
καὶ	Conj. καί meaning "and"
ἡ	Def. Art. Nom. Sg. Fem. from ὁ meaning "the"
ζωή·	Noun Nom. Sg. Fem. from ζωή meaning "life"
οὐδεὶς	Pron. Nom. Sg. Masc. from οὐδεὶς meaning "no one"
ἔρχεται	Verb 3 Sg. PDI from ἔρχομαι meaning "he/she comes"
πρὸς	Prep. + Acc. from πρὸς meaning "to"
τὸν	Def. Art. Acc. Sg. Masc. from ὁ meaning "the"
πατέρα	Noun Acc. Sg. Masc. from πατήρ meaning "father"
εἰ	Conditional εἰ meaning "if"
μὴ	Particle Negative meaning "not" (εἰ μὴ = "except")
δι'	Prep. + Gen. διά meaning "through" or "by"
ἐμοῦ	Pron. 1 Sg. Gen. from ἐγώ meaning "me"

Translations

1. ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων (Jn. 1:4)
In him was life, and the life was the light of men
Gen. Poss: of men

2. καὶ τοῖς τὰς περιστερὰς (doves) πωλοῦσιν (selling) εἶπεν· Ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν (from here), μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον ἐμπορίου (Jn. 2:16)
And to the ones selling doves he said "Take these from here, do not make the house of my father a house of a marketplace"
Gen. Poss: my father's house,
Gen. Description: Activity done there

3. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Γεμίσατε (fill) τὰς ὑδρίας (water pots) ὑδατος (Jn. 2:7)
Jesus said to them, "Fill the water pots with water"
Gen. of Content: with water

4. ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτὸν ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ (Jn. 1:12)
But whoever receives him, he gave to them authority to become the children of God, to the ones believing in his name
Gen. Relational: children of God
Gen. Possessive: his name

5. οἳ οὐκ ἐξ εἰμάτων οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς ἀλλ' ἐκ θεοῦ ἐγνήθησαν (Jn. 1:13)
Who were not born of blood nor from the will of the flesh nor of the will of man but of God.
Gen. Subjective: flesh's will, man's will, ἐκ: God's will (source)

6. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ Ἰωάννου (Jn. 1:19)
And this is the witness of John.
Gen. Subjective: John's witness (Gen. source)

7. Τῇ ἐπαύριον (next day) βλέπει τὸν Ἰησοῦν ἐρχόμενον πρὸς αὐτὸν καὶ λέγει, Ἴδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου. (Jn. 1:29)
The next day he saw Jesus coming to him and he said "Behold the lamb of God the one taking away the sin of the world."
Gen. Poss: Lamb of God;
Gen. Poss.: World's sin

8. Ἦν Ἀδρέας ὁ ἀδελφός Σίμωνος Πέτρου (Jn. 1:40)
Andrew was the brother of Simon Peter;

9. Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ
γάμος (wedding) ἐγένετο ἐν
Κανὰ τῆς Γαλιλαίας (Jn. 2:1)
10. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν
αὐτῷ, Σὺ εἶ ὁ διδάσκαλος τοῦ
Ἰσραὴλ . . . ; (Jn. 3:10)

Gen. Relation: Simon's brother

And it was the third day of the
wedding in Kana of Galilee.

Gen. Description: Kana, the one in
Galilee

Jesus answered and said to him,
"You are the teacher of Israel?"

Gen. Descriptive: Teacher of Israel

Name _____

Chapter 28: Case Revisited*Datives and Genitives—Next level*

1. For the following sentence, identify the part of speech and parse/decline each word.

Ταύτην ἐποίησεν ἀρχὴν τῶν σημείων ὁ Ἰησοῦς ἐν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἐφάνερωσεν τὴν δόξαν αὐτοῦ, καὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. (Jn. 2:11)

Ταύτην

ἐποίησεν

ἀρχὴν

τῶν

σημείων

ὁ

Ἰησοῦς

ἐν

Κανὰ

τῆς

Γαλιλαίας

καὶ

ἐφάνερωσεν

τήν

δόξαν

αὐτοῦ

καί

ἐπίστευσαν

εἰς

αὐτόν

οἱ

μαθηταί

αὐτοῦ

2. Translate the following short lines: Indicate what type of genitive or dative the underlined word (s) represents (15).

1. οἱ . . . οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς . . . ἐγεννήθησαν (Jn. 1:13)

2. εὐθύνατε (make straight) τὴν ὁδὸν κυρίου (Jn. 1:23)

1. Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου (Jn. 1:40)

4. ἐκ τῆς πόλεως Ἀνδρέου (Jn. 1:44)
5. ταύτην ἐποίησεν ἀρχὴν τῶν σημείων ὁ Ἰησοῦς (Jn. 2:11)
6. μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου (Jn. 2:16)
7. οὗτος ἦλθεν πρὸς αὐτὸν νυκτός (Jn. 3:2)
8. οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ (Jn. 3:3)
9. ἀλλ' ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ μένει ἐπ' αὐτόν (Jn. 3:36)
10. καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ γάμος (wedding) ἐγένετο (Jn. 2:1)
- 11 ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰωάννης λέγων· Ἐγὼ βαπτίζω ἐν ὔδατι (Jn. 1:26)
12. καὶ γὰρ οὐκ ἤδειν (Plupf 1 Sg) αὐτόν, ἀλλ' ἵνα φανερωθῆ (he might be revealed) τῷ Ἰσραὴλ (Jn. 1:31)
13. ὃ ἔδωκεν Ἰακώβ [τῷ] Ἰσωσήφ τῷ υἱῷ αὐτοῦ (Jn. 4:5)
14. οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει τούτῳ προσεκύνησαν (Jn. 4:20)
15. προσκυνήσετε τῷ πατρί (Jn. 4:21)

3. Translate the following longer lines. Indicate what type of genitive or dative the underlined word(s) represents (15).

1. ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ (Jn. 1:12)

2. τῇ ἐπαύριον (next day) βλέπει τὸν Ἰησοῦν ἐρχόμενον πρὸς αὐτόν καὶ λέγει· Ἴδε ὁ ἀμνὸς (lamb) τοῦ θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου (Jn. 1:29)

3. καγὼ ἐώρακα καὶ μεμαρτύρηκα ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ (Jn. 1:34)

4. ἐκεῖνος δὲ ἔλεγεν περὶ τοῦ ναοῦ (temple) τοῦ σώματος αὐτοῦ (Jn. 2:21)

5. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· Σὺ εἶ διδάσκαλος τοῦ Ἰσραὴλ καὶ ταῦτα οὐ γινώσκεις; (Jn. 3:10)

6. ἐκ δὲ τῆς πόλεως ἐκεῖνης πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν τῶν Σαμαριτῶν διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς μαρτυρούσης ὅτι Εἶπεν μοι πάντα ἃ ἐποίησα (Jn. 4:39)

7. ἀλλὰ ἔγνωκα ὑμᾶς ὅτι τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς (Jn. 5:42)

8. ἐγὼ ἐλήλυθα ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς μου, καὶ λαμβάνετε με· ἐὰν ἄλλος ἔλθῃ ἐν τῷ ὀνόματι τῷ ἰδίῳ, ἐκεῖνον λήμψεσθε

9. ἢ τε θάλασσα ἀνέμου (wind) μεγάλου πνέοντος (blowing) διεγείρετο (arouse) (Jn. 6:18)

10. τίς ἡμᾶς χωρίσει (separate) ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ; (Rom. 8:35)

11. καὶ ἐξέβαλεν τὰ πνεύματα λόγω καὶ πάντας τοὺς κακῶς (ill, evil) ἔχοντας ἐθεράπευσεν (Matt. 8:16)

12. ἀλλὰ ἔρχεται ὥρα καὶ νῦν ἐστίν, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ προσκυνῆται προσκυνήσουσιν τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ (Jn. 4:23)

13. ἀφῆκεν οὖν τὴν ὑδρίαν (water pot) αὐτῆς ἡ γυνὴ καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν πόλιν καὶ λέγει τοῖς ἀνθρώποις (Jn. 4:28)
14. τῇ γὰρ χάριτί ἐστε σεσοφσμένοι διὰ πίστεως· καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν, θεοῦ τὸ (Eph. 2:8)
15. ἐὰν δὲ ἐν τῷ φωτί περιπατῶμεν ὡς αὐτός ἐστιν ἐν τῷ φωτί, κοινωνίαν (fellowship) ἔχομεν μετ' ἀλλήλων καὶ τὸ αἷμα Ἰησοῦ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ καθαρίζει (it cleanses) ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἁμαρτίας (1 Jn. 1:7)

4. Think Greek (10)

1. give (pl) your teacher joy
2. where did you (pl) see the two Pharisees?
3. the throne was made of stone
4. this is the day that the Lord made
5. good night, the end

5. Vocabulary Review (20)

1. ἑκατόν _____
2. ὧδε _____
3. ἀνίστημι _____
4. ἔξω _____
5. μᾶλλον _____
6. I worship _____
7. where? _____
8. five _____
9. I give _____
10. I bear, carry _____

6. Current Vocabulary Word Search (10)

δ	η	τ	π	ω	χ	ρ	α	π	υ
ε	ι	κ	ο	γ	ε	κ	ο	ι	ε
χ	π	δ	λ	ι	η	ρ	α	ε	μ
ο	ω	ν	α	θ	ο	μ	ω	β	λ
μ	γ	ε	λ	σ	ο	υ	ι	ε	ι
α	α	ξ	χ	ζ	κ	ν	τ	ν	θ
ι	ν	ο	α	π	μ	α	σ	ο	ο
τ	υ	π	ρ	α	ζ	ο	λ	η	ς
φ	σ	υ	α	σ	κ	ι	ρ	ο	χ
α	ε	π	ε	ρ	ω	τ	α	ω	σ

Vocab words: find and circle in the puzzle

I greet

stone

I take, receive

I gather

teacher

such

I ask

I am, exist

I look at

joy